

**Zeitschrift:** Textiles suizos [Edición español]  
**Herausgeber:** Oficina Suiza de Expansión Comercial  
**Band:** - (1946)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.08.2025

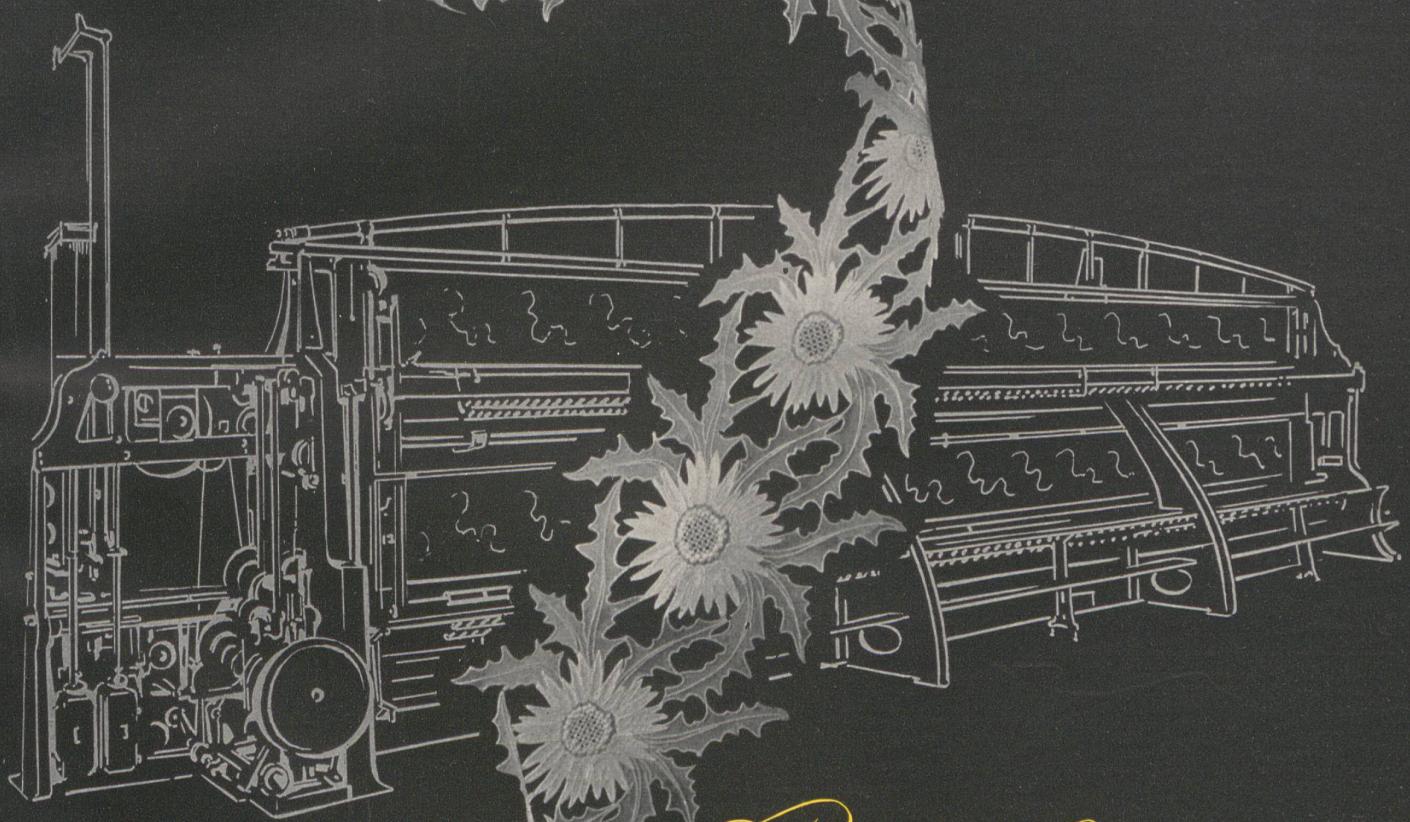
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## **A nuestros lectores**

**Debido a la situación actual difícil del mercado  
del papel, nuestros números salen de prensa con  
cierto retraso que no es imputable de ninguna  
manera a la administración de « Textiles Suizos ».**

**LOS EDITORES**



*Bischoff & Müller St. Gall.*

ST. GALL (SUISSE)

FABRIQUE DE BRODERIES ET DENTELLES DE TOUT GENRE

SCHWARZ



STÜNZI SILKS  
HORGEN  
SWITZERLAND

100 years

# Stehli Silks





*R. Scheller & Co., Zürich*  
SOIERIES





**BOSSHARD-BÜHLER+CIE AG.**

*Wetzikon*

ZÜRICH



HILOS TORCIDOS DE SEDA de todo género : hilos torcidos especiales y mixtos para la tejedura, la bonetería y la fabricación de medias, de gasa para cerner y de cables

*De Bary*  
& Cia. S.A.

FÁBRICA DE CINTAS

BASILEA

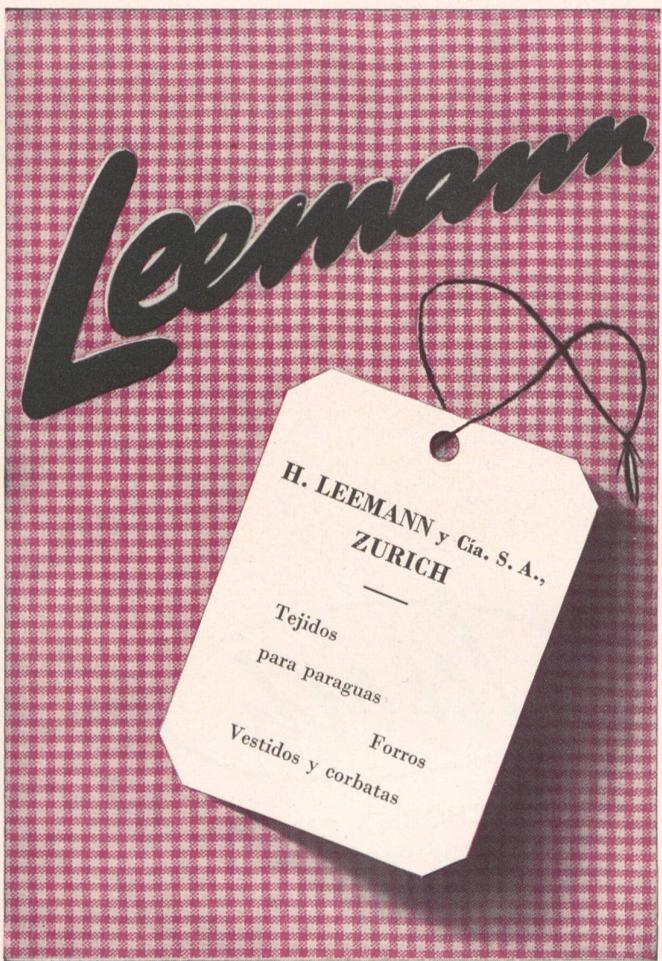
— Fundada en 1723 —

Fabricantes y exportadores de cintas de calidad



*Schoch*

KARL SCHOCH Y CIA, ZURICH  
TEJIDOS DE MODA PARA ROPA DE SEÑORAS  
SEDA, RAYÓN, FIBRANA



# GRIEDER Y CÍA

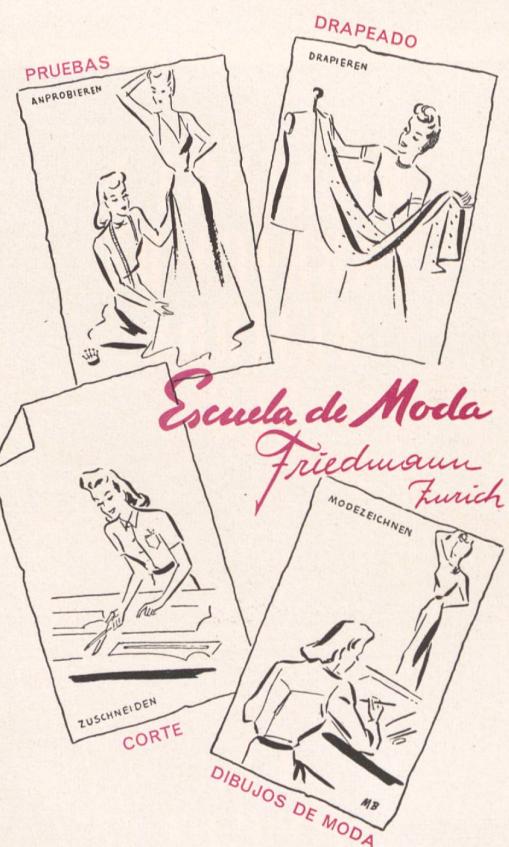
IMPORTACIÓN — EXPORTACIÓN

ZURICH



MARCA REGISTRADA

Sedas, Novedades  
Couture



#### Formación profesional

para cortadoras - ayudantes de directoras sin previo aprendizaje

#### Enseñanza complementaria

para costureras tituladas que desean ocupar puestos dirigentes en la industria de la confección o la alta costura

#### Curso de moda privado

cursado por jóvenes de la buena sociedad suiza y extranjera

Pida, sin compromiso alguno, nuestro prospecto T

**Boyrco**  
TEJIDOS PARA LA DECORACIÓN  
DESDE 1860

Burgauer y Cía. S. A.  
SAN GALL

Tejidos de algodón,  
rayón y fibrana,  
lisos, caprichosos,  
estampados y bordados

HAUSAMMANN Y CÍA

WINTERTHUR

SUIZA



O S A C O

NOVEDADES • TEJIDOS PARA CORTINAS  
DECORACIÓN Y MUEBLES • TEJIDOS PARA  
VESTIDOS LENCERÍA Y CAMISERÍA • BORDADOS  
PLUMETIS ORGANDÍES • TEJIDOS IMPERMEAB-  
LES Y PARA USOS TÉCNICOS • FORROS

Telar Mecánico  
de Sederías  
**Ruti**

ZURICH

Novedades en telas de seda, rayón  
y fibrana. Telas Jacquard, telas  
para colchas y paraguas

HILATURA Y  
FABRICA DE  
TEJIDOS  
ZUG



J.U.  
GYGLI

SCHWARZ

**RETORCIDOS DE ALGODON :**  
NUMEROS ALTOS CRUDOS Y APRESTADOS

**GRESPÓN**  
ALGODON Y RAYON

**RETORCIDOS DE FANTASIA :**  
EN TODOS CLASES DE MATERIAL Y TODOS NUMEROS; NOVEDADES

**MBC · K**

**MAX BILLETER & CO  
KÜSNACHT ZH**

Cintas  
Cintas de terciopelo  
Echarpes



*Marca de fábrica*

**VISCHER Y C<sup>ia</sup>**  
**BASILEA I (Suiza)**

Fundada 1713



NOVEDADES EN TEJIDOS LISOS Y ESTAMPADOS





# Honegger & Cia S.A.

ST.GALL

(SUIZA)

Fabricantes de tejidos de  
algodón, de fibraza y  
de seda artificial  
blancos y de color, estampados y bordados.

Tejidos lisos y de  
fantasía, estampados y  
bordados para cortinas,  
vestidos y lencería.  
Echarpes, chales,  
cuellos, chorreras.

# Filtex SA.

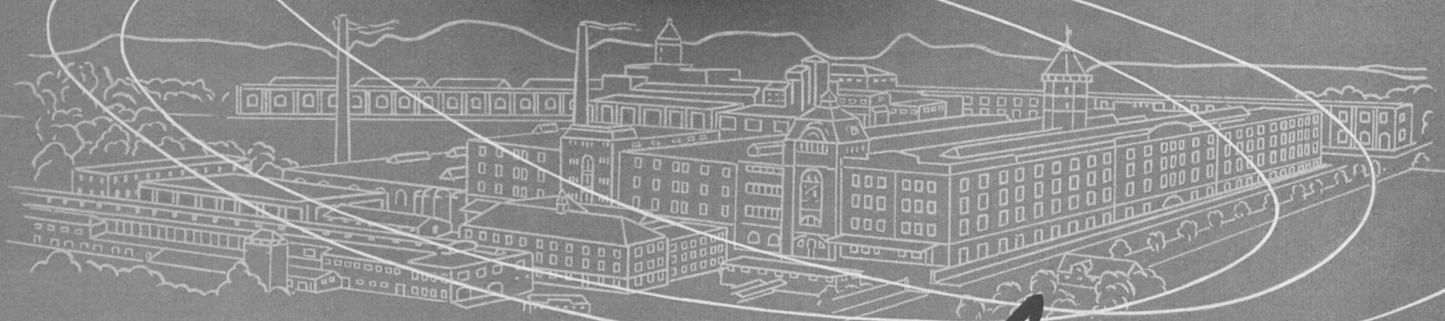
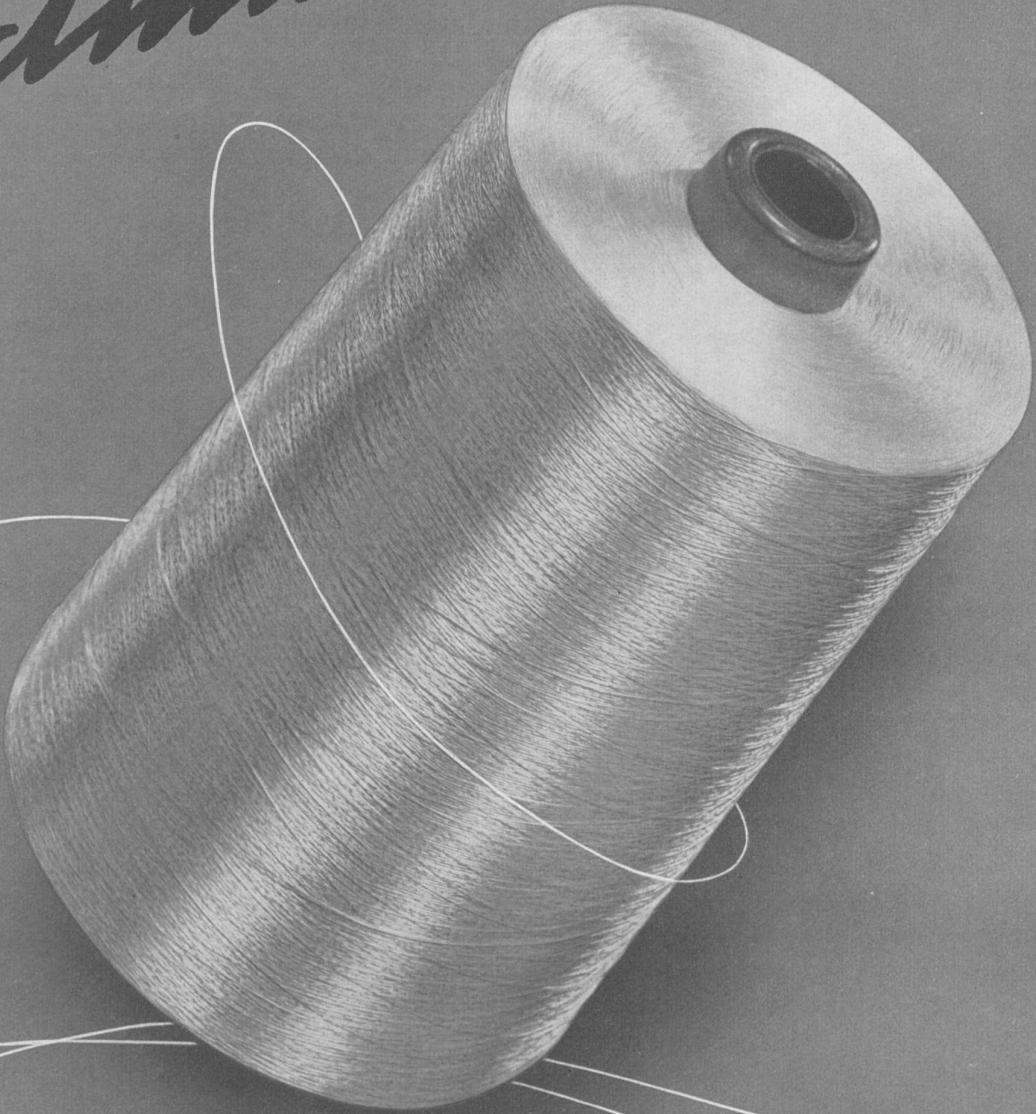
FILTEX S.A. ST.GALL SUISSE



**SALZMANN y Cía SAN GALL**

Hilos retorcidos de algodón, fibrana y rayón  
para la camisería

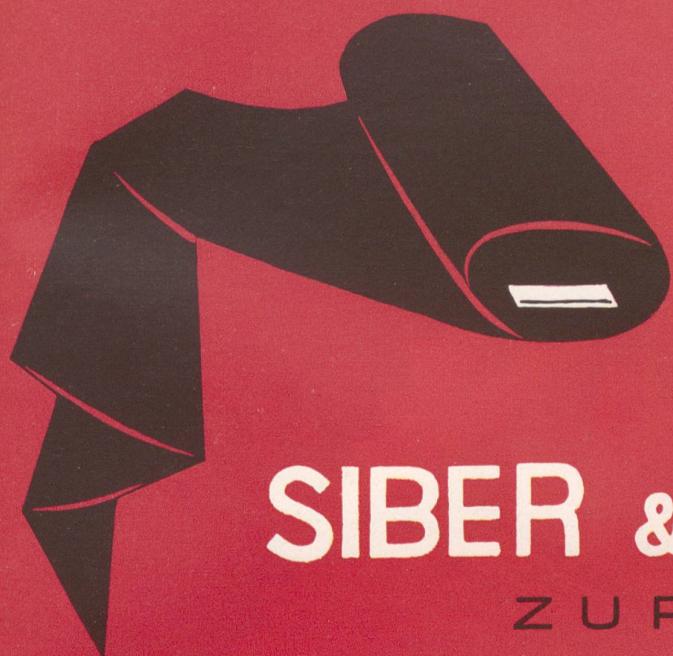
*Feldmühle*



*Rorschach*

Schweiz - Suisse - Switzerland

SEDA ARTIFICIAL (RAYÓN) FIBRANA PAPEL TRANSPARENTE



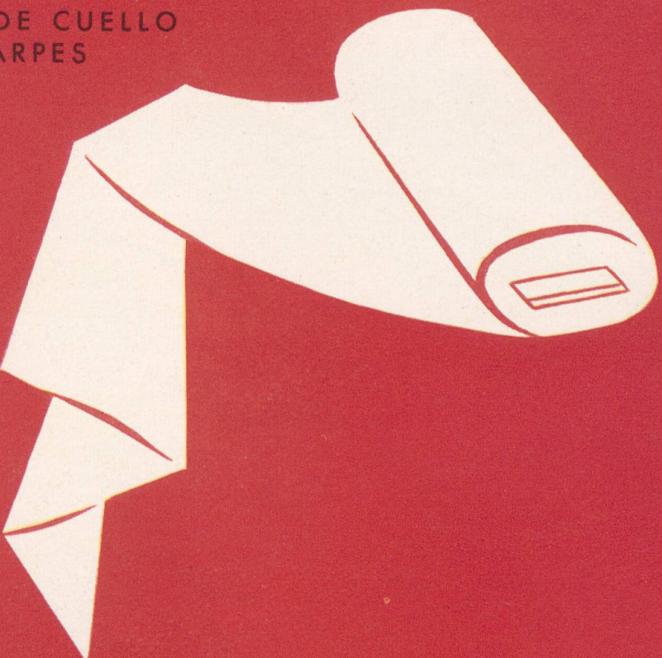
# SIBER & WEHRLI S.A.

ZURICH

FÁBRICA DE TEJIDOS DE SEDA

**TEJIDOS PARA VESTIDOS**

LISOS,  
JACQUARD, ESTÁMPADOS  
NOVEDADES EN FIBRANA  
TEJIDOS PARA FORRAR  
TEJIDOS PARA CORSÉS Y ROPA  
TEJIDOS PARA CORTINAS  
TEJIDOS PARA COLCHAS  
**TEJIDOS PARA CORBATAS**  
PAÑUELOS DE CUELLO  
Y ECHARPES



Karl

# BRAENDLE

TINTAS PARA MARCAR  
LAS TELAS,

resistentes a la colada, al blan-  
queo y a la tintura,

EN TUBOS  
Y LÁPICES METÁLICOS.

Rojo - Amarillo - Negro - Gris

E. BRAENDLE  
FÁBRICA DE PRODUCTOS QUÍMICOS  
STAefa  
(SUIZA)

Braendle

Braendle

Braendle

SCHWARZ



**Emile Anderegg S.A.**

**WEINFELDEN**

TEJIDOS DE ALGODÓN  
FIBRANA Y RAYÓN

ABRIGOS DE LLUVIA - BLUSAS DE ESQUI



DOS SIGLOS DE TRADICION Y ELEGANCIA

**METTLER** y Cía S.A. SAN GALL

*Novedades en tejidos monocolors y estampados  
Exportación*

SILK MILLS  
formerly  
*Naef*  
Brothers  
LTD  
Zurich

TEJIDOS DE RAYÓN Y FIBRANA LISOS Y FANTASIA

Forros y tejidos para camisas / Manteles para el té  
Tejidos de lana para vestidos y abrigos de señoras

# APPENZELLER-HERZOG & Co.

TEJEDURÍA DE RAYÓN Y LANA - STAEEFA cerca de ZURICH

*Linco*

TEJIDOS  
DE ALGODÓN Y RAYÓN,  
lisos, estampados y tejidos en color.



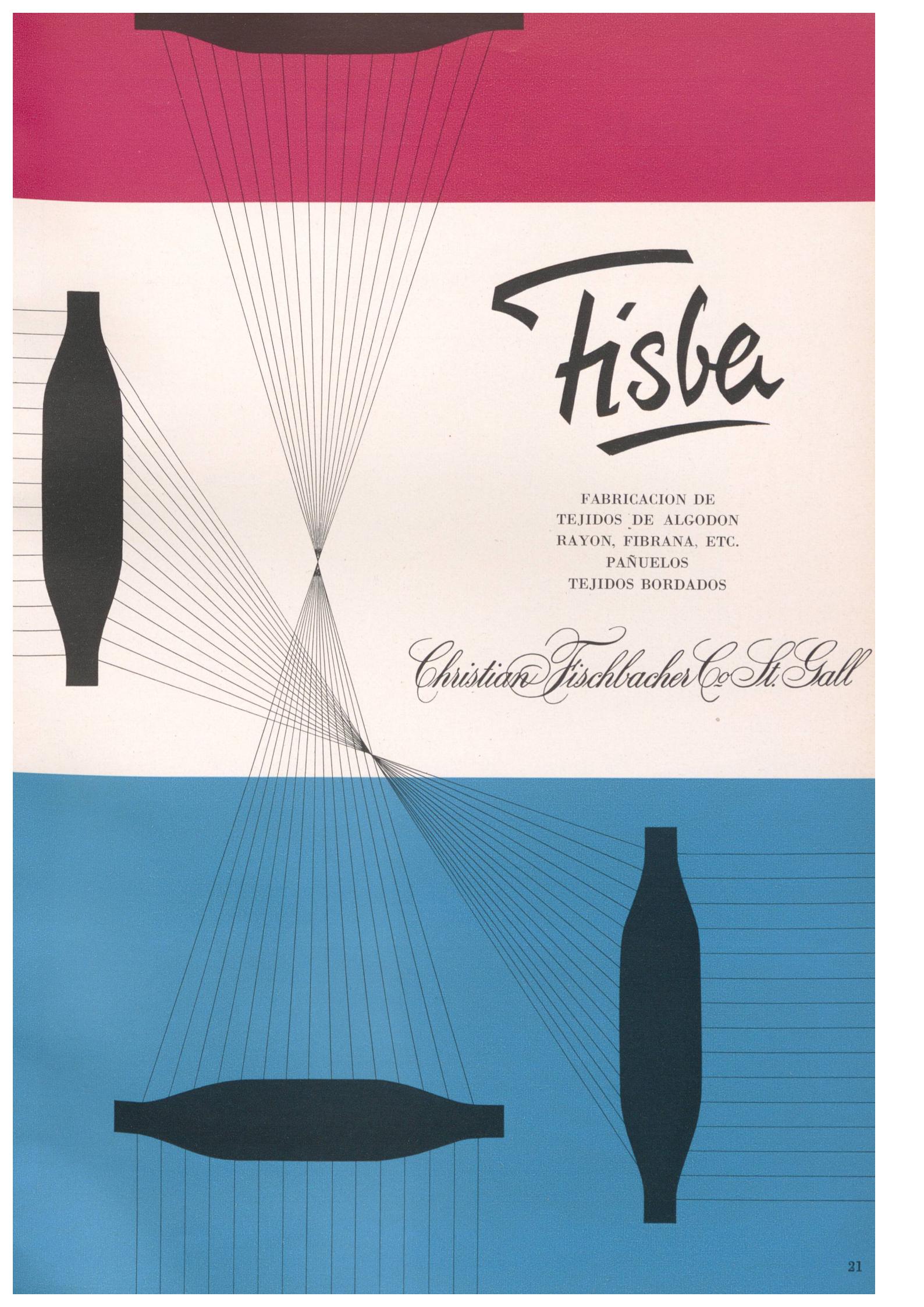
fondée 1881

WAGNER & CO. GELTERKINDEN – BASEL



Jacob Baenziger A.G.  
ST.GALL SUISSE

Fábricas Suizas



*Fisbea*

FABRICACION DE  
TEJIDOS DE ALGODON  
RAYON, FIBRANA, ETC.  
PAÑUELOS  
TEJIDOS BORDADOS

*Christian Fischbacher Co St. Gall*

# Hirzel y Cía, S. A.

ZURICH

- Novedades en tejidos rayados y escoses en seda, rayón y fibrana
- Pañuelos de seda y rayón
- Tejidos e paraguas señora y niño con diseños de creación nueva

ANTES FÁBRICA DE TEJIDOS DE SEDA  
**EDWIN NAEF S.A., ZURICH**

# S. J. Bloch Hijo y Cía. S.A.

ZURICH

Novedades en tejidos de seda y rayón

*RB* Cie

RUDOLF BRAUCHBAR & CIE.  
ZÜRICH

Tissus Hautes Monacanies

SCHWAB



“BÉGÉ”, LA MARCA DEL RAYON  
INARRUGABLE Y RESISTENTE AL LAVADO

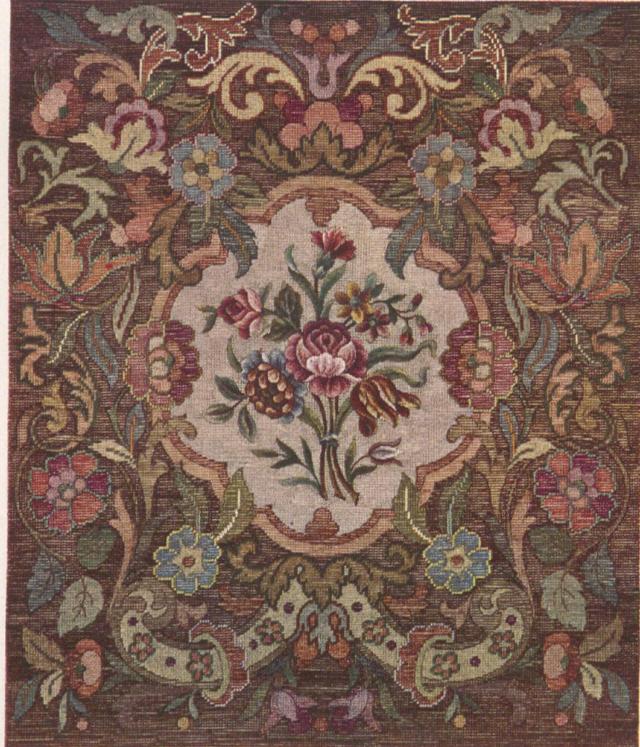
# bége

Especialidades : Novedades en tejidos tintos  
y estampados, rayón, fibrán y algodón

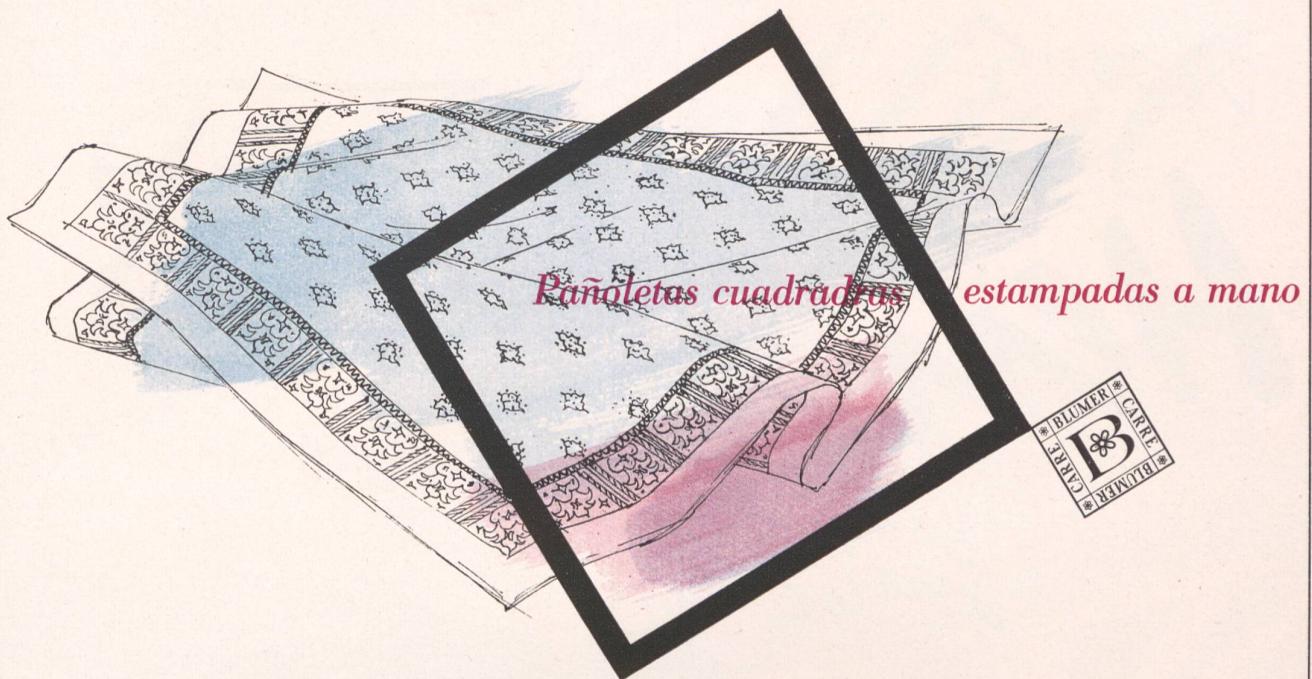
BERTHOLD GUGGENHEIM - ZURICH

TELÉFONO 25 78 14 / 15 / 16

TELEGRAMAS : BEGUGG



Tapisseries de Style  
au point et tramées en tous genres  
**STRIGA S. A., BALE**  
(SUISSE)

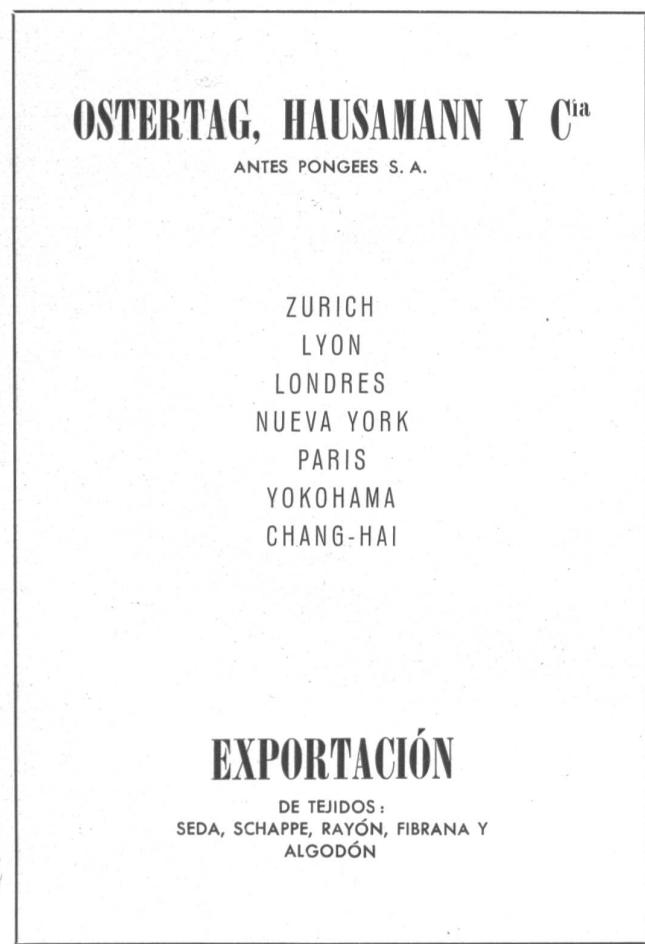
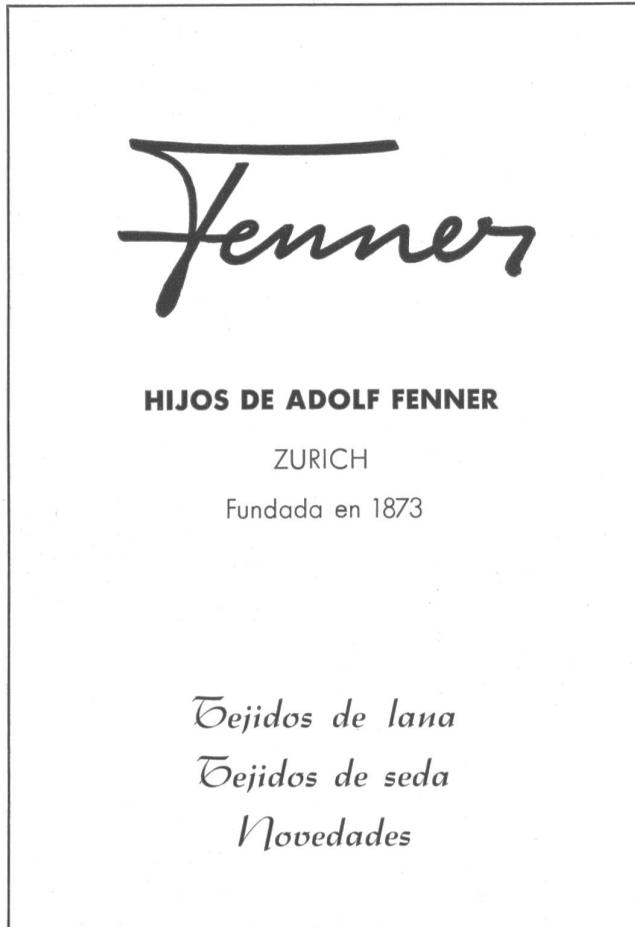
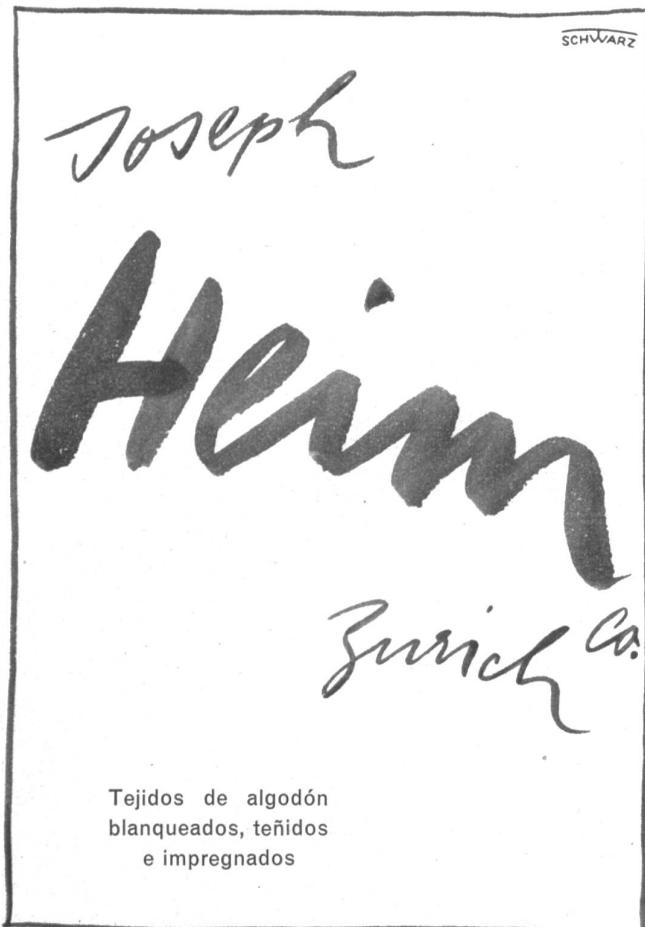


F. BLUMER & CIE., SCHWANDEN (GLARIS) SUIZA



Weisbrod-Zürcher Söhne  
HAUSEN AA. SWITZERLAND

Fabricación de sedas



H.G.C.

# Un cocktail

SIEMPRE LAS ÚLTIMAS NOVEDADES EN RAYÓN Y FIBRANA

H. Gut, c<sup>ia</sup> S.A.

SEDERIAS  
ZURICH





Gattiker & Steimann am  
Richterswil

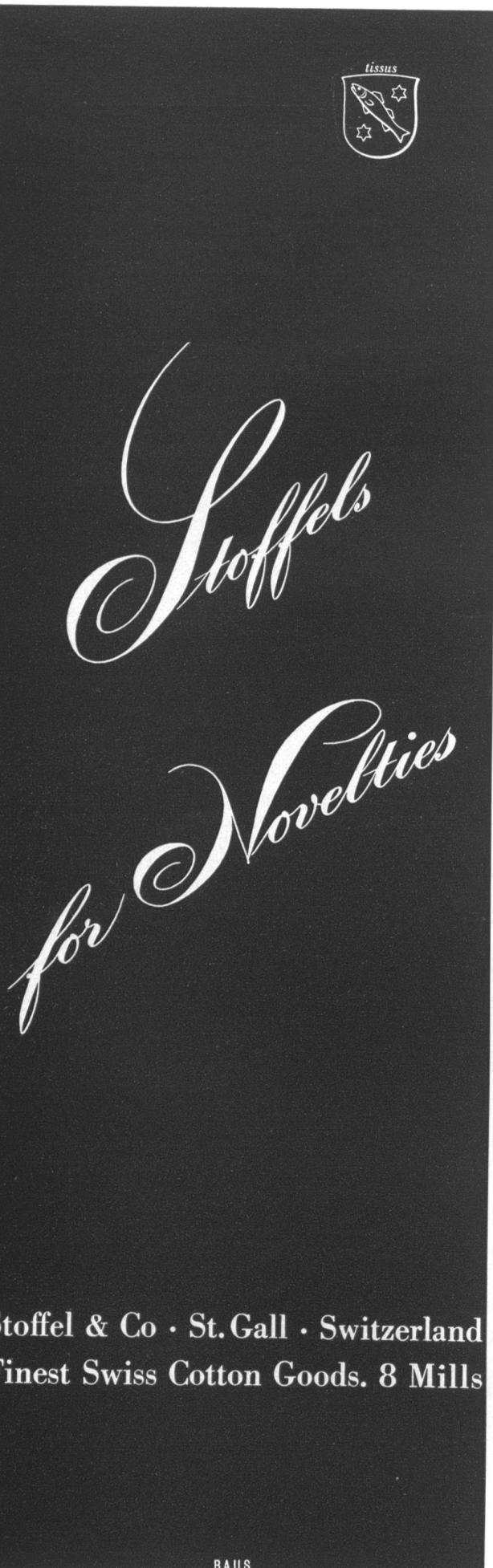
Les Tissus du  
Jardin des Rosiers

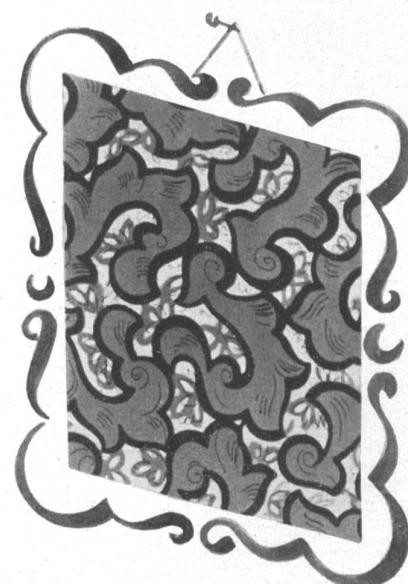
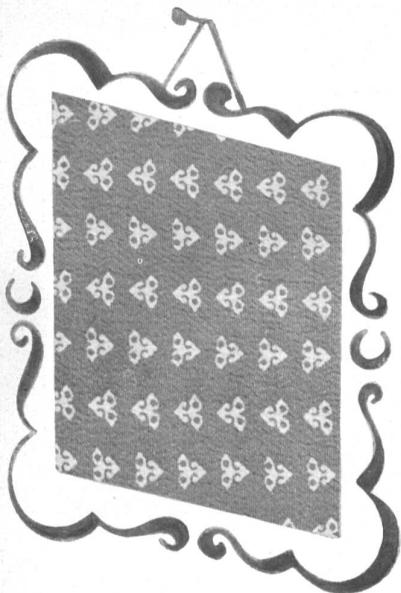
Lamé  
Rayon  
Algodon

L. ABRAHAM & CIA.  
SEDERIAS S. A.

ZURICH

SEDERIAS NOVEDADES





Tejidos de seda,  
rayón y fibrana,  
lisos y estampados

**Julius STITZEL, Zurich**